



Commission économique pour l'Europe**Comité des transports intérieurs****Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses****Réunion commune de la Commission d'experts du RID et
du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

Berne, 18-22 mars 2013

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes**Informations sur les travaux en cours au CEN****Communication du Comité européen de normalisation (CEN)^{1, 2}**

1. À la suite de l'accord de coopération conclu entre le CEN/CENELEC et la Réunion commune (voir ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2), le représentant du CEN informera la Réunion commune des travaux en cours au CEN sur l'élaboration de normes auxquelles devraient renvoyer les règlements RID, ADR et ADN.

Nouveaux points inscrits au programme de travail

2. S'agissant du programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter qu'il a été décidé d'inscrire les nouveaux points ci-après, concernant le transport des marchandises dangereuses, au programme de travail des Comités techniques 286 et 296 du CEN depuis la dernière session.

3. D'autres normes du CEN déjà mentionnées dans le RID, l'ADR et l'ADN ont été publiées il y a cinq ans et doivent donc être réexaminées. La question de leur maintien devra faire l'objet d'un vote.

4. Les membres de la Réunion commune sont invités à recommander à leurs experts de participer au travail de rédaction et de révision concernant ces points, via leurs organismes de normalisation nationaux.

¹ Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2010-2014 (ECE/TRANS/208, par. 106, et ECE/TRANS/2010/8, activité 02.7 c)).

² Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) sous la cote OTIF/RID/RC/2013/10.

**Tableau des nouveaux points inscrits au programme de travail du CEN
concernant des normes auxquelles devrait renvoyer le RID, l'ADR et l'ADN**

<i>Organisme de normalisation responsable</i>	<i>Point n°</i>	<i>Référence</i>	<i>Titre</i>
CEN/TC 296	00296076	prEN 16522	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – équipement de service pour citernes – pare-flammes pour dispositifs d'aération
CEN/TC 296	00296080	prEN 14433 rev	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – équipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés – clapets de fond

**Références nouvelles à des normes et modification
de références existantes**

5. Depuis la dernière session de septembre 2012, des projets de normes sont parvenus au stade de l'enquête et du vote officiel et seront disponibles, sur la page Web du CEN réservée à cet effet, pour consultation par les membres de la Réunion commune.

6. Les membres de la Réunion commune peuvent utiliser le modèle reproduit dans l'annexe ci-jointe (en anglais seulement) pour envoyer leurs observations au consultant CEN, à l'adresse karol_wieser@yahoo.de, avant le 8 mars 2013. Toutes les observations reçues seront réunies dans une version révisée du présent document, qui sera distribuée et examinée par le Groupe de travail sur les normes de la Réunion commune à la session de mars 2013.

Annexe

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatched by CEN (Dispatch 2)

[Anglais seulement]

prEN 13953 rev		LPG equipment and accessories - Pressure relief valves for transportable refillable cylinders for Liquefied Petroleum Gas (LPG)	WHERE TO REFER IN RID/ADR: 6.2.4.1	APPLICABLE SUB-SECTIONS AND PARAGRAPHS: 6.2.1.3 and 6.2.3.3		
WI 286142						
Assessment by CEN consultant to be dispatched.						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards	

prEN ISO 11623 rev		Transportable gas cylinders — Periodic inspection and testing of composite gas cylinders	WHERE TO REFER IN RID/ADR: 6.2.4.2	APPLICABLE SUB-SECTIONS AND PARAGRAPHS: 6.2.1.6 AND 6.2.3.5		
WI 023150						
Assessment by CEN consultant to be dispatched.						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards	
		+-				

prEN 16509		Transportable gas cylinders - Non-refillable, small transportable, steel cylinders of capacities up to and including 120ml containing compressed or liquefied gases (compact cylinders) - Design, construction, filling and testing	WHERE TO REFER IN RID/ADR: 6.2.6.4	APPLICABLE SUB-SECTIONS AND PARAGRAPHS: 6.2.6..3.1 AND 6.2.6.3.2	
WI 023165					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
		+-			

B. Standards at Stage 3: Submitted for Formal vote

Dispatched by CEN (Dispatch 2)

FprEN 12493		LPG equipment and accessories - Welded steel pressure vessels for LPG road tankers - Design and manufacture		WHERE TO REFER IN RID/ADR/ADN: 6.8.2.1	APPLICABLE SUB-SECTIONS AND PARAGRAPHS: 6.8.2.1, 6.8.3.1, 6.8.5.1 – 6.8.5.3	
WI 286151						
Assessed by CEN Consultant on 6.11.2012 (Dispatch 2)						
<i>Summary of conclusions</i>						
<i>Except for Annex C the new draft of this standard is now compliant with ADR and can be approved. A few additional amendments are recommended, as indicated in the template annexed to this assessment. It is emphasized that these amendments are considered as editorial.</i>						
<i>Follow-up action by the Joint Meetings STD's WG</i>						
<i>This revision of EN 12493 needs to be discussed by the STD's WG as an addition to the exiting reference in ADR, subsection 6.8.2.6.1.</i>						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:	Accepted Refused Postponed	Comments		Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	LATEST DATE FOR WITHDRAWAL OF EXISTING TYPE APPROVALS
				EN 12493:2001 (except Annex C)		
				EN 12493:2008 (except Annex C)		
				FprEN 12493:2013 (except Annex C)	Until further notice	